

简明新闻

习近平和俄罗斯总统普京互致新年贺电
李克强再次听取“十三五”《规划纲要》编制工作情况汇报并强调，科学编制“十三五”《规划纲要》，以新的发展理念促进经济升级和社会进步
我国首条大直径地铁盾构隧道——兰州地铁1号线穿黄隧道2015年12月31日成功穿越黄河
2016年1月1日起，广东“智检口岸”平台在全国首次推

进出口商品全球质量溯源服务，跨境网络购物不再“雾里看花”
日本共同社2015年12月30日援引政府消息人士的话说，若日本驻韩国大使馆前象征受害“慰安妇”的少女塑像不被搬离，日本政府将不会向韩国支付此前约定的10亿日元赔偿
伊朗革命卫队2015年12月31日表示，美国声称伊朗在霍尔木兹海峡试射火箭弹的指控毫无根据 (均据新华社)

新局面要有新作为

——元旦献词

人民日报社论

涓涓的细流，可以汇成壮阔的大海；平凡的脚步，可以走克伟大的行程。
当时针指向2016年，我们情不自禁眺望新的一年，又憧憬“第一个百年”梦想实现的灿烂阳光。今年是第十三个五年规划的开局之年，也是决胜全面小康的开局之年。回首过去，我们砥砺前行；展望未来，我们步伐坚定。
过去一年，“十二五”规划胜利收官，硕果累累。以习近平同志为总书记的党中央带领13亿中国人民，协调推进“四个全面”战略布局，主动引领经济发展新常态，成功应对重大风险挑战，稳步推进结构性改革，牢牢把握发展主动权，中国号巨轮以稳中有进、稳中有好的矫健身姿劈波前行。全面深化改革蹄疾步稳，经济增长领先全球，从严治党正风肃纪，“三严三实”深入人心，中国特色大国外交全面推进。“9·3阅兵”气

势恢宏，2022年冬奥会成功申办，亚投行改变国际金融格局，“一带一路”书写合作共赢篇章，中国人民在历史与未来的交响中昂首阔步，为深刻变革的世界增添正能量。
一年的奋进，证明我国经济完全能够在更大体量上持续发展，中国仍然是世界经济的重要动力源；一年的努力，为“十三五”规划的良好开局、为决胜全面小康积累了更好位势。
2016年是充满希望的一年。党的十八大以来，我们以改革抓住机遇、用创新应对挑战，将改革发展和复兴之路推进到一个新境界。以习近平同志为总书记的党中央形成了一系列治国理政新理念新思想新战略，为在新的历史条件下深化改革开放、加快推进社会主义现代化提供了科学理论指导和行动指南。今天，随着全面从严治党深入推进，党风政风焕然一新，党心民心同频共振，干事创业环境越来越好，改革发展共识深度凝聚。“创新、协调、绿色、开放、共享”五大发展理念，为我们破解发展难题、增强发展动力、厚植发展优势指明了路

径。“时和势都在我们这一边”，面对新形势新任务，以结构性改革撬动发展全局，让创新成为发展第一驱动力，把发展的巨大潜力转变为现实，我们就能走好复兴路上的“关键一程”。
2016年是克难奋进的一年。一些发展瓶颈和体制障碍将有新突破，一些重要领域的改革将有新进展，一些历史性任务也必将深入推进。全面建成小康社会，机不可失、时不我待，问题也不会迁就我们。对内引领经济新常态、构建发展新体制、奠定发展新格局，对外洞察全球趋势性变化、保持战略主动、继续做强自己，哪一项任务都分量很重。新的一年是结构性改革的攻坚之年，我们要做好打持久战的准备，树立打歼灭战的决心，敢于经历阵痛的磨难，摆脱“速度情结”、走出“换挡焦虑”，强化体制动力和内生动力，引领我国经济迈上新台阶。“天地之大，黎元为先”，更加注重改革发展的成效，更加注重人民群众的获得感，发展起来以后的问题，就不会牵绊我们的脚步；发展起来的中国，就能跨越“中等收

入陷阱”。
2016年是大有可为的一年。一场时跨本世纪头20年的奋斗历程，到了一鼓作气冲向终点的阶段。全面建成小康社会，是我们向人民、向历史作出的庄严承诺。实现这一承诺，不仅要“以‘取势’引领正确发展方向，还要以‘做实’赢得良好开局。”取势”，就是要看到我国发展仍处于可以大有作为的重要战略机遇期，准确把握战略机遇期内涵的深刻变化；“做实”，就是要看到机遇抓不住就是挑战，改革和发展都需要实干家。不忘“为山九仞”的风险，拿出“咬定青山不放松”的气概，推动实现更高质量、更有效率、更加公平、更可持续发展，我们就能用奋斗点亮希望之光，让进取丰富中国梦想。
“凡是过去，皆为序章”。中国的发展前后相继，今天的奋斗将成就明天的光荣。当历史的航船驶入2020年，我们回望今天，就能豪迈地说：我们没有错失时代的机遇，没有辜负历史的使命。
(新华社北京2015年12月31日电)

证券交易印花税全部纳入中央收入

新华社北京2015年12月31日电 国务院今天发出通知，决定自2016年1月1日起调整证券交易印花税中央与地方分享比例。国务院通知指出，为妥善处理中央与地方的财政分配关系，国务院决定，从2016年1月1日起，将

证券交易印花税由现行按中央97%、地方3%比例分享全部调整为中央收入。国务院通知要求，有关地区和部门要从全局出发，继续做好证券交易印花税的征收管理工作，进一步促进我国证券市场长期稳定健康发展。

深圳滑坡事故11名责任人被批捕

新华社深圳2015年12月31日电 深圳市宝安区人民检察院31日发布消息称，该院以涉嫌重大责任事故罪，依法对深圳市益相龙投资发展有限公司法定代表人龙某美、副总经理于某利以及光明新区红坳受纳场现场监督员、调度员等共11人批准逮捕，并要求公安机关加大侦查力度，尽快抓捕在逃的其他主要犯罪嫌疑人。
据新华社深圳2015年12月31日电 深圳光明新区渣土受纳

场“12·20”滑坡事故发生后，受影响的企业员工安置工作正在稳步推进之中。记者从相关部门获悉，截至30日，根据企业受灾情况，受滑坡事故影响的90家企业4630名员工已全部安置完毕。
据统计，在受影响的企业和员工中，无法恢复生产的企业34家、员工2830名，受外围影响停产的企业36家、员工1600名，受影响的三小场所(小档口、小作坊、小娱乐场所)20家、员工200名。

新版婚姻登记工作规范2月起实施

婚姻登记处将开展婚姻家庭辅导服务

据新华社北京2015年12月31日电 民政部31日发布《婚姻登记工作规范》。这部时隔12年出台的新版规范将于2016年2月1日起实施。规范提出，婚姻登记处可设立婚姻家庭辅导室，开展婚姻家庭辅导服务。
记者了解到，新《婚姻登记工作规范》首次提出乡(镇)婚姻登记机关的设置标准和要求；明确婚姻登记机关应当配备专职婚姻登记员；将婚姻家庭辅导和结婚

登记颁证工作纳入规范；提出婚姻登记机关信息化建设的相关要求；补充完善补领证件的程序和要求；明确婚姻登记机关应当加强与本地区人民法院的婚姻信息共享工作，为规范婚姻登记进一步提供支撑条件等问题。
规范称，婚姻登记处可以设立婚姻家庭辅导室，通过政府购买服务或公开招聘志愿者等方式聘用婚姻家庭辅导员，并在坚持群众自愿的前提下，开展婚姻家庭辅导服务。



你好，2016

2015年12月31日，四川省遂宁市遂州外国语学校国学的孩子们展示大红灯笼、猴年挂饰等新年吉祥物，迎接新年的到来。 新华社发(钟敏 摄)

因严重扰乱 上海飞多伦多航班备降

据新华社多伦多2015年12月30日电 (记者姜忠华)由于受到严重扰乱影响，30日由上海飞往多伦多的加拿大航空AC88航班备降加西部的卡尔加里，机上至少20名乘客受伤。

加拿大航空发布声明说，30日晚从上海浦东机场起飞的AC88航班在飞往多伦多途中遇到乱流，飞机于当地时间30日15时23分(北京时间31日6时23分)备降卡尔加里机场。这架波音777飞机搭载332名乘客和19名机组人员，原定19时10分(北京时间31日10时10分)抵达多伦多皮尔逊机场。

卡尔加里机场人员说，乘客主要是头部和颈部受伤，没有生命危险，伤者中包括3名儿童。一名未透露姓名的中国籍乘客表示，飞机在空中遇到强烈气流极速下降，乱流持续约45分钟。



纽约新年水晶球 进行最后安装测试

2015年12月30日，在纽约时报广场，技术人员对新年夜倒数活动使用的水晶球进行升降测试。

随着新年的临近，纽约时报广场倒计时庆典的准备工作已经进入最后阶段。时报广场的巨型水晶球是迎新年活动的重要标志，由3.2万个LED灯组成。

每年12月31日晚，纽约时报广场都会举办跨年庆典。当午夜钟声响起之时，水晶球缓缓落下，庆祝新年的到来。 新华社发

郑机城际铁路正式开通运营



2015年12月31日，一名乘坐郑机城际铁路列车的乘客展示车票。

当日，郑(州)机(新郑机场)城际铁路正式开通运营，从郑州市区到新郑机场最快仅需19分钟。郑机城际铁路是继郑开、郑焦后，河南省正式投入运营的第三条城际铁路，于2012年开工建设。

2015年4月由中铁电气化局三公司启动电气化建设，2015年10月开始联调联试。全线共设郑州、郑州东、南曹、孟庄、新郑机场5个车站，时速200公里。开通运营初期，开行22.5对动车组列车，2016年1月10日调图后，郑机城际铁路将与郑开、郑焦城际互联互通。 新华社发

东盟共同体正式成立

标志着东盟一体化进程取得重大进展

据新华社吉隆坡2015年12月31日电 (记者赵博超 林昊)东盟轮值主席国马来西亚外长阿尼法12月31日发布声明说，东盟共同体当天正式成立，这是东盟历史上又一个重要的里程碑。

阿尼法在声明中说，马来西亚坚定支持进一步深化东盟共同体建设和地区一体化进程，支持落实愿景文件《东盟2025：携手前行》中的承诺。

声明说，愿景文件《东盟2025：携手前行》为以政治安全共同体、经济共同体和社会文化共同体三大支柱为基础的东盟共同体未来十年的发展指明了方向。

声明说，东盟共同体的成立并不意味着东盟共同体建设进程的结束，而只是开始。

东盟共同体成立意味着什么

东盟共同体的建成，使东盟踏上了一个迈向未来的新起点。东南亚将形成一个人口超6亿、经济总量超两万亿美元的区域，该地区经济增长有望提速。

中国驻东盟大使徐步表示，在东盟共同体框架下，东盟国家在政治安全、经济和社会文化领域的一体化水平将不断提升，东盟作为一个整体在区域合作舞台上的声音将更加响亮。

印尼东盟南洋基金会主席班邦·苏尔约诺表示，东盟共同体带来的最大益处

是提升了东盟内部的贸易水平。

班邦说，东盟多国此前集中精力通过双边协定或自贸协定来发展中日韩、欧盟、美国等方面的贸易伙伴关系，而东盟成员国间的贸易潜力却被忽视。东盟共同体的建成，为东盟国家提升内部的贸易水平提供了一个机遇。

目前，东盟内部贸易以年均10.5%的速度增长，预计到2020年，内部贸易占东盟贸易总额的比重将从目前的25%提升至30%。(据新华社雅加达2015年12月31日电)

浙江慈溪全面取消农业户口

统一登记为“居民户口”

据新华社宁波2015年12月31日电 (袁立华 魏一骏)作为浙江省户籍制度改革试点地区，慈溪市自2015年12月31日起取消农业、非农业户口性质划分，统一登记为“居民户口”，同时全面实施户籍制度改革。

2012年，慈溪市被确定为浙江省户籍制度改革试点地区，经过深入调研和反复论证，拟定了《慈溪市户籍制度改革工作方案》，制定完善了25项配套政策文件。2015年12月17日，浙江省政府批准了《慈溪市户籍制度改革工作方案》。

《方案》主要内容有六项，首先是调整完善城乡落户政策：在城镇有合法稳定住所的人员，城

镇经济社会发展需要的引进人才、投资人员，可以在当地申请登记常住户口。同时，取消农业、非农业户口性质划分，统一登记为“居民户口”，实行城乡统一的户口登记制度。对于在慈溪生活或工作的流动人口，按照“全员登记、依规颁证、量化管理、凭证服务”的原则，进一步完善流动人口居住证制度。



(上接第一版)向人民解放军指战员、武警官兵和公安干警，向香港特别行政区同胞、澳门特别行政区同胞、台湾同胞和海外侨胞，向关心和支中国现代化建设的国际友人，致以节日的祝福，祝大家新年好。

习近平指出，2015年，是党和国家事业发展很不平凡的一年。中共中央团结带领全国各族人民，把握国内外发展大势，协调推进“四个全面”战略布局，经济增长继续居于世界前列，推动经济建设、政治建设、文化建设、社会建设、生态文明建设和党的建设取得了新进步。我们加快推进各领域改革，2015年中央全面深化改革领导小组确定的101个重点改革任务基本完成，中央有关部门完成153个改革任务，各方面共出台改革成果415条，改革呈现全面发力、纵深推进的良好态势。我们深入贯彻党在新形势下的强军目标，全面实施改革强军战略，部署深化国防和军队改革。我们重点抓了“三严三实”专题教育，继续推进反腐败斗争，彰显了有腐必惩、有贪必肃的决心，进一步赢得党心民心。

习近平强调，这一年，我们隆重纪念中国人民抗日战争暨世界反法西斯战争胜利70周年并进行阅兵，鲜明昭示铭记历史、缅怀先烈、珍爱和平、开创未来的正义理念和民族意志。我们坚持“一国两制”方针，坚持依法办事，加强内地同香港、澳门的交流合作。我们积极推进两岸关系，实现两岸领导人会面。我们推进全方位外交，在国际社会发出中国声音，提供中国方案，为人类和平与发展的崇高事业作出了新的贡献。

习近平指出，随着“十二五”规划全面完成，我国发展正站在一个新的历史起点上。我们要全面贯彻中共十八大和十八届三中、四中、五中全会精神，以马克思列宁主义、毛泽东思想、邓小平理论、“三个代表”重要思想、科学发展观为指导，按照“五位一体”总体布局和“四个全面”战略布局要求，坚持以人民为中心的发展思想，坚持创新、协调、绿色、开放、共享的发展理念，坚持稳增长、促改革、调结构、惠民生、防风险，确保“十三五”开好局、起好步。我们要

坚定不移贯彻“一国两制”、港人治港、澳人治澳、高度自治的方针，保持香港、澳门长期繁荣稳定。我们要坚持“九二共识”，保持两岸关系正确发展方向。我们要高举和平、发展、合作、共赢的旗帜，扩大同世界各国利益交汇点，推动构建人类命运共同体。

习近平强调，新的一年，我们要巩固和发展最广泛的爱国统一战线，坚持和完善中国共产党领导的多党合作和政治协商制度，不断为事业发展凝聚人心、增添力量。人民政协要建言、谋良策、出实招，为全面建成小康社会、加快推进社会主义现代化作出新的更大贡献。

茶话会由中共中央政治局常委、全国政协主席俞正声主持。他指出，习近平同志重要讲话回顾了2015年中共中央团结带领全国各族人民坚持和发展中国特色社会主义事业所取得的重要成就，分析了当前形势和任务，提出了做好明年各项工作、推动党和国家事业实现新发展的明确要求，对实现“十三五”时期经济社会发展良好开局，具有重要指导意义。习近平同志在

讲话中充分肯定一年来人民政协紧紧围绕党和国家中心工作履职尽责所作出的努力和贡献，对发挥统一战线重要作用、做好人民政协各项工作提出明确要求。我们一定要认真学习贯彻落实习近平总书记重要讲话精神，切实把思想和行动统一到中共中央决策部署上来，把坚持和发展中国特色社会主义作为巩固共同思想政治基础的主轴，把为“十三五”规划纲要制定和实施献计出力作为履行职能的主线，深入调查研究，广泛协商议政，加强民主监督，推进协商民主，为全面建成小康社会、加快推进社会主义现代化作出新的更大贡献。

民建中央主席陈昌智代表民主党派中央、全国工商联和无党派人士讲话，表示将更加紧密地团结在以习近平总书记为核心的党中央周围，凝心聚力，攻坚克难，为夺取全面建成小康社会决胜阶段的伟大胜利而努力奋斗。

茶话会上，习近平等来到各界人士中间，同大家亲切握手，互致问候。随后，部分全国政协委员和文艺工作者表演了精彩节目，会场内气氛热烈。

在京中共中央政治局委员、中央书记处书记，全国人大常委会、国务院部分领导同志，全国政协领导同志和曾任全国政协副主席的在京老同志出席茶话会。